



## TYPO !

Juin / June 2005

### Évitez de faire le perroquet

Le langage familier regorge de pléonasmes et de répétitions. Acceptés dans la langue parlée, ils posent toutefois problème lorsqu'ils se glissent dans nos textes. Pourtant, avec un peu d'attention, il est facile de les débusquer et de les éliminer. Cliquez sur les liens ci-dessous pour corriger les pléonasmes et éviter les répétitions.

**Afin de ne pas pécher par redondance, nous ferons relâche pendant quelques mois. Cependant, ne manquez pas le retour de *TYPO !* dès l'automne. En attendant, nous vous souhaitons une merveilleuse saison estivale !**

***Parce que chaque mot compte.***

#### Sources

[Les pléonasmes](#)  
Clo7 Créations

[Liste de pléonasmes fautifs](#)  
Colette Tremblay

[Éviter les répétitions : les anaphoriques](#)  
Séverine Durand & ENPC

### You can say *that* again

First and foremost, this short blurb presents the honest truth that catchphrases creep into our local vernacular. For all intents and purposes, the reason is because each and every time such phrases are repeated over and over, they join the broad spectrum of accepted language. If and when we pay close scrutiny to this phenomenon, repetitive redundancies will be completely destroyed. The end result, which will evolve over time, is that they will disappear from sight. (*Did you spot the redundancies? We counted 15!*) Click on the links below to learn more.

**Not wanting to become redundant ourselves, we will be taking a break for the next few months. However, be sure to look for *TYPO!* again in the fall. Until then, we wish you a wonderful summer!**

***Your words—handled with care.***

#### Sources

[Repetitive Redundancies and Logical Oxymorons](#)  
JP Schoemer Communications

[Redundant Phrases—Pleonasm](#)  
Fun-with-words.com

[Redundant Phrases](#)  
Gary B. Larson